

یک دفعه تکلیف

از برای همیشه

چنانکه گفتم در آن روز که در بعضی اوراق باطله بی اهمیت که در تحت اسمی مخالفه منتشر ولی مدیر آنها يك شخص بی قابلیت بعضی اخبار کذب و جعلی برضد این جانب انتشار داده و آن اوراق را لایات ارسال میدارد.

با آنکه در مواقع خود از جواب دادن بجزایب مهم مرکز خود داری نموده جواب هر يك را بی باکانه داده از برای این حرکت رذیله و تکلیف آنها فوق العاده کوچک و پست میدانم و بی هم تدارک بجای مطالب عام لایحه در نامه هبیم فحش و هتاک می نوشته شد لذا از جواب دادن این اشخاص بجزایب بگریزید و داری نموده و از برای همیشه خاطر محترم دوستان را متذکر میشوم که با بهر مدار متدرجه درین قبول اوراق که ایضا خواننده ندارد بی اصل و کذب محض از تراوش انکار فورالی آقای دکتر اشکان می باشد.

و بصداقت اینکه اگر هر کسی صدای صدای بی ادبانه بدین جهت تکلیف یک طرفی خواهد رسید خاموش را اصاح میدانم

س. ح. ه. ه. ه.

خدمت جناب مستطاب اجل آقای مدیر محترم جرییده هجیم

دام توفیقاته

از آنجا که قدر از حسن خدمت مأمورین محترم دولتی و اظهار رضا مندی از سیره مرضیه آنها که بوظیفه خود عمل مینمایند باعث مزید جدیت آنان در ایفای وظایف و تشویق سایرین است ما جماعت یهودی سنندج بر خود فرض میدانیم سرآب رضا مندی خود را از حسن سلوک و مراد داری و بی طمعی و کفایت جناب آقای میرزا جعفر خان ساعد الممالک رئیس نظمیته کردستان بواسطه آن جرییده فریده که بمنزله زبان ملت یهود است بمسامع عامه برسانیم از ابقدای تصدی ایشان تا اکنون بهیچ وجه بی نظمی در شهر رخ نداده و با کمال جدیت و کفایت مشغول حفظ نظم شهر و تنظیم امور اداری نظمیته بوده بطوری که با تشکیلات نظمیته مرکز فقط جزئی قیامتی دارد و از هر جهت در رفاهیت عامه خصوصاً جماعت کابلی جامد بوده اند هر نوع اموری وقوع یافته با کمال جدیت و بی غرضی و بدون ترقیم یکدیگر از روی قانون و نصرت رفتار و عموم را شاکر رویه مطلوبه و سلوگ مستحسن خودشان نموده اند بنام یادش صداقت و کفایت و تشویق اشخاص فعال از آن جناب در خواست داریم این اظهاریه جماعت را در جرییده فریده درج فرمائید که عموم اهالی مملکت قهر چنین شخص خدمت گذار مدیر را صدیقی و طایفه ای را بشناسد.

جماعت یهود کردستان

ه. ه. ه.

با سوابقی که با خلاق آقای ساعد الممالک داریم انتظار یک همچو رویه بی آرایش را از ایشان داشته و خوشوقتم از اینکه در دوستان ما همیشه بواسطه ایفای وظایف سر بلند و مقنن باشند.

ه. ه. ه.

مساعد قرین خوشبخت ترین و با شرف ترین روزگار ما محسوب میگردد و وظایف فعلی مالکیت که باید دست بدست داده ممالک ویران شده دست دشمن را آباد نموده و آنرا تبدیل به بهشت نمائیم و با مس مس و ماریف وطن خود را رفور کنیم.

بند دکتر (یهودا افندی) از طرف ملت کابلی نصیحه (اوزون کپوری) نطق فیما ابراد نمود:

(اینکه نظار یقینانی که جزو خرافات محسوب میشود! ماملت یهود که بلیک عزم و ایمان

خداوند قهار بیدار این فلاکت و مصائب وارده بر ما القام مارا از آنها بگریزیم یک چنین اتفاقی که خارج از حیز اقتدار دیگران بود در نتیجه رشادت قهرمانانه اردوی رشید ترک کسوفه شد و چون دشمن نماندست که ملت ترک هیچ گاه اسیر نمیشود لذا تمام خاک آناطولی پر از مزار یونانها گردید اینک ظلم دشمن باین ترتیب پایمال و اسارت ملت ما رفع گردید.

(آقای که دوسال ولیم انتظار آنرا داشتیم طواع نشرد و قرانی را با انوار خود روشن نمود امروز یکی از

در ساعت پنج و ربع بعد از ظهر متعاقب مسئله تسلیم و تسلیم برق عثمانی با مراسم مخصوصه بالای دارالاجتماعه نصب گردید.

شیخ حافظ احسان انندی روحانی محل دعای باوقی باین مناسبت قرائت کردند.

یکی از محصلین شهر منظومه غرائی انشاد کرده و از طرف حسین افندی مدیر مدرسه ابقدای (اوزون کپوری) نطق قبول ابراد گردید:

(از دوسال اهرم باطرف مال جان و تمام هستی مان زیر پای ملوت یونانها که خائن ترین و پست ترین ملل روی زمین میباشد لگد مال گردید دلی عزم و ایمان ملی ما را این دشمن غدار اقوات صدمه ای وارد کند و

لام را اجرا نمودند.

شاکر بیک والی ادره جواب لام آنها را باخطاب (سرحیا قشون) ده در ساعت سه و نیم بعد از ظهر نون

استاسیون (اوزون کپوری) و اسل رسید در آنجا با آمدن پنج هزار آفری و مسیولین محل یکدنده باصدای (زنده و قشون) عساکر عثمانی را استقبال نمودند متجاوز از بیست کسوفند قرانی بر بریده شد یکده از عساکر انگلیس مراسم سلام را قبول آوردند و فرمانده انگلیسی (اوزون کپوری) در آن اثنا در آقای والی آمده بزبان فرانسه خوش آمد نمود جناب والی این اظهار تشکر کرد با بالیون شگری بیک هم دم دقیقه به امت چهار مانده میان حسنهای حضار نصیحه (اوزون کپوری) رسیده

محکومیت در بیفوس

و عوامل محرمانه آن

ن حق و رشاد بیک

ترجمه علی صادقی

۲۴ -

چنانچه ای استرهای از تله و خلاصی خردش این بود که جرم جاسوس را بدین تری تحمل و بهیارة با پیدا کردن دلایل قطعی و گنجاندن آن سردوسه ی که خالی از مدرک بود و بهیوات خلاص کرد و پیدا کردن دلایل قطعی سخت می نمود ولی وقت موفقیته موجب اطینان بود در بیفوس در مومس از ملاقات دیگران گردیده از آن تریک های موجود بر عا به خود ی خبر بود در صورتیکه هانری در مرکز ارتکان دارای هر اوع سهوات کار و آزادی قام بود هانری که در تمام عملیات خود انزل بهیامیت آمیزین بی وقوف و کیج بین خویش بود برای بحرمیت در بیفوس مطمئن بود که هر آخر پول فوق تحقیقات خرج نماید قادر میباشد ولی گرفته و لازم است بواسطه فوق العاده مراجعت

تفاوت الار فکر بیکری نگاه هانری خطور نمود سفارتخانه آلمان در این موقع طلبا با مسئله در بیفوس مشغول بود لایه قسمت زیاد مخایرات ما بین بران و سفارت خانه پارسی منحصر باین قضیه می بود اگر از این مخایرات ممکن بود اطلاعی حاصل شود البته دلیل قاطعی در موضوع در بیفوس بدست می آمد ولی اشکال مسئله این بود که نزدیک شدن به بسته های مرسلات دیپلوماتیک ما بین بران و پارسی و یادزدیدن یکی از ای اوراق کار بسیار دشواری بود.

هانری شخصاً بشرط اینکه تنها بوده و در حرکات خود آزاد بوده باشد این عمل را بهیله می گرفت پس از اینکه برای این مأموریت اوامر لازمه بدست آورد با موافقت کمیای خط آهن شمال به قهقهه مأمور ماشین داخل شده بقطار سریع السیریکه از بران میآمد سوار گردیده و توانست باطایقی که بمحولات آن مخصوص سفارت آلمان بود ورود کند - حالا باز کردن و یا نکردن بسته مرسلات چیز مهمی نبود اساس مسئله این بود که بتواند ورقه ای را که بطور قطع نصیر در بیفوس را بپثوب برساند بدست آورده مراجعت کرد هانری در موقعیکه از بین مسافرت مراجعت کرد مکتوبی با خود آورده بود که گویا اصل آن از طرف امپراطور آلمان پخوان و کنت دو مونت (سنیر دولت

آلمان مهمم یاریس در جواب تقاضا های در بیفوس که کرارا از دولت آلمان راجع بدخول خود در نظام آلمان کرده بود، نوشته شده بود در ضمن همان رساله امپراطور آلمان حاضر نشان در بیفوس میکند که اگر تا موقع وقوع جنگ در نظام فرانسه بمساند خدمات عده تری به آلمان خواهد کرد.

جای بسی حیرت است اشخاصیکه سالیان دراز در مدارس عالی در تحصیل علوم سیاسی و فلسفیکه عمر صرف کرده اند چگونه نارسال یک چنین مکتوبی از طرف یک سلطان عالی مرتبت مثل امپراطور عظیم الشان آلمان بفسیر خویش - موقتاً هم باشد - احتمال میدهند ولی چون تمام جزئیات واقعه در بیفوس بر از ممالی غیر قابل حل بود این قبیل کارها و جریاوات اهمیت خود را از دست میدادند علاوه بر مکتوب فوق از طرف هانری و رفتای او هفت مکتوب دیگری از طرف در بیفوس به امپراطور ارسال شده بود و برابر گردیده که در تمام آنها در بیفوس جدا و او طلب برای دخول در نظام آلمان بوده است و عال و اسباب انهمه را توضیح داده بود هانری برای اینکه این مکتوبهای جعلی را تک سفیدت بعد توسط یک جریس او را از وزارت خارجه فرانسه فروخت و چونکه وزیر امور خارجه مشیو

www.7dorim.com

www.7dorim.com

www.7dorim.com

www.7dorim.com

که از صمیم روح ملت ترک نواید و آمل مای را بعمل آورده است از سه سال باینطرف زار زاجر اسارت دشمن بسخواه بزبان قائله میگرددیم برای ایفای تشکرات خود در مقابل اقدامات مجلس ملی تبر عثمانی که برای انحصار ما ملت ترک بعمل آورده است مدیون بوده ایم حالا بنام ملت موسوی به حکومت عادل خویش که برای تصرف ادارات این مملکت تشریف آورده اند مراسم خوش آمدی را بعمل میآوریم و این همه فجاجع و شایعه که در ظرف این مدت از طرف یهود قبا در باره ما و مخصوصاً در حق برادران مسلمان ما بعمل آمده که این فجاجع را نه تاریخ و نه عالم مهابت قبول نخواهد کرد و تشکر آنها و هارا در دیدن راست میکنند نه تنها با بلکه اولاد و احفاد ما این لکه های خوفن باقی مانده آن فجاجع را فراموشی نخواهند کرد.

(هموطنان محترم! ما موسویها که چهار سدهال پیش ما را از مملکت آسمانی از طرف حکومت انجاسا طرد و تبعید نمودند در همانام دول اروپا و آسیا افریقا که آنها شما ما را به اغوش شفقت و پدرا نه قبول کرده اند شما ما را مدیون شکران و رهین شناساییهیم.

(ما الی لایه تام دشمنان ملت نجیب ترک را که ما را مثل خردشان بدون قرد فرق بمدارس نجار و تخته خانه و ماموریت ها قبول او بچه های ما را میماند اولاد خود در مدارس عالی خویش بذیرفته آید در دل خود نقش خواهیم کرد و چون ما از ادای شکران در مقابل اقدامات حکومت فعلی عاجز میباشیم فقط با تقدیم تبریکات و تعظیمات ضمیمه خوشن کسب اقتضای منما میباشیم.)

هانوو سایر وزراء را از وجود این مکتوبها بیخبر نمود و اراک مرسبه آنها را برای وزارت جنگ در خواست کرده و بالاخره دریافت نمود مرسبه از آنروز به بعد بمقتور بودن در بیفوس اطمینان حاصل کرد آری دیگر مکتوب در بیفوس امپراطور آلمان صراحتاً از در بیفوس اسم برده نشده بود آیا پس از دیدن یک چنین دلیل قطعی برای بحرمیت در بیفوس شبیهی باقی می ماند؟

نه تنها مرسبه بلکه جانشینان او (پالو) (کونیک) (ژورابندن) و (شاقوان) پشت سر هم که است وزارت جنگ را بعد از مرسبه تقبل می نمودند و قیامت اسناد مقایسه با مرسه در بیفوس را میخواستند دایره ارتکان حرب برای روشن کردن قضیه فوراً مکتوب فوق الذکر را ارائه داده و آنها نیز بمقتور بودن در بیفوس قناعت حاصل کردند و با انطور را نمود میگرداند و توضیحات می نویسیم که برای ما اثبات کامل مکتوبهای جعلی فوق ممکن نگردید زیرا بواسطه اینکه اخبار آنها را از دوسه عمل در بیفوس خارج کرده بودند نه در تحقیقات محکمه نمیز و نه در محاکمات نظامی (رن) اصلاحات گرامی (مخصوصاً آنها بیل پیامده نظر اینکه در جریان محاکمه یک قسمت بخوبی وسری هم برده است احتمال می رود که مذکور در موضوع آراسا پس آمده باشد.

www.7dorim.com

www.7dorim.com

www.7dorim.com

www.7dorim.com

7dorim.com

مسئله برای محصلین

ازبک نقرشپان - ژال میکند چند راس کوسفند داری او جواب میدهد وقتیکه کوسفندان خود را جفت جفت می‌شمارم یکی زیاد است سه‌سه می‌شمارم یکی زیاد است چهار چهار پنج پنج و بالاخره شش شش می‌شمارم یکی زیاد است ولی هفت هفت می‌شمارم چیزی زیاد نیست - درین صورت سؤال میشود که عده کوسفندان چه بوده است ؟

جواب مسئله شماره تیر را آقایان میرزا به‌عقب آقا جان کوهن محصل سابق مدرسه الهانس اسرائیلت و میرزا داود قطنان محصل مدرسه عالی امریکائی بطور صحیح حل کرده اند

اعلان

آقای دکتر لقمان اسم خود را اخیراً تغییر داده و به صیونیت ملقب شده اند هر کسی مخالف ایشان باشد ضد صیونیت معروف و توسط اداره اجراء آقای دکتر لقمان تعقیب خواهد کردید
نمره ۹۱ - ۵

اخطار

په‌موم برادران دور و نزدیک خاطر نشان میشود که جماعت یهود در طهران فقط دارای انجمنهای ذیل میباشد و فعلاً انجمنی بنام انجمن های ذیل در طهران وجود ندارد در صورتیکه انجمن های دیگری نیز وجود داشته باشد لازم است از برای اطلاع عموم خود را معرفی کنید .
انجمن صیونیت - وعده نه‌نیلای - ارقی - صوبه صیون و اسرائیل - انجمن خیاط ها -

اعلان

خاطر آقایان مقیم طهران و ولایات را مستحضرمینماید که از برای هر فردی از افراد ملت یهود ایران اتفاقی رخ دهد مطلب خود را نوشته توسط پست بدون تمبر بعنوان آقای دکتر لقمان نماینده مجلس ارسال دارند پس از اینکه ایشان سی جوله هزار کاغذ نظام و شکایت آمیز دریافت داشتند آن وقت از برای چاره جوئی این ملت بد بخت اگر وقت داشته باشند فکری خواهد کرد
نمره اعلان ۱۰ - ۵

نمایش باشکوه عالی

بجنتهت

خریده گهن سال جراحی ملت در تحت نظر و کمک فکری عده از دانشمندان و متخصصین در اوایل برج حمل (۱۳۰۴) درسالون کراند مقل بمعرض نمایش گذاشته میشود چون کمک و مساعدت در اینگونه امور از وظایف لازمه معارف خواهان و مقصود و منظور نظر ایشان فقط ترویج معارف است که نخستین اصلاحات و بنگاه راه علاج دود های بی درمان است - امیدواریم که علاقه مندان این مقصد مقدس از هیچ گونه اقدام و کمکی دریغ نداشته و هر یک بقدر مقدور در این امر با شرکت نموده با اندازه سهم خود در خرید باطریق مضایقه و خودادای نفرمانند - برای اطلاع و استحضار صاحبان بلیط (پروگرام) نمایش در آتیه نزدیک اعلان خواهد شد
فوقی معارف - علی ندائی

فعلاً در محل های ذیل بلیط فروش میرسد

خود اداره - دفتر مجله خورشید - مرکز توزیع کل جراید - کتابخانه خورشید
۵ - ۶

ما اشخاص معارف پرور و آزادیمو او را با مساعدت با نامه جارچی که در راه آزادی و مشروطیت خدمت نموده است دعوت می کنیم
هحبیم

مطبعه مرکزی طهران

رعایت آن نکات و با کمال مسرت خواهیم نمود و سلامهائی مشفقانه خود را با تشکرات قلبی تقدیم مینماییم
هحبیم

صدوق نپست

یزد - جذاب آقای یوسف ساعت ساز
تقاضا نموده بودید بر قسمت عبری روز نامه هحبیم افزوده شود اداره از برای نیل باین مقصود اقدامات لازمه نموده است
مشهد - آقای م - ا
مراسله شریفه واصل احساسات شما را بیدرنگ کتبه نظریات جنابعالی را مورد توجه قرار خواهیم داد
باقی دارد

انظار

قراآت خانه اتفاق نظر بدم اقبال مردم با استفاده از موسسات و با نقل و مورد استفاده های نامشروع شدن قراآت خانه ما تعطیل شده و در عوض کتابخانه شرق تاسیس شد
(محمد رضائی)

ترجمه علی صادقی

سارقه عشق

- ۱۴ -

پرتل - آقای من تاکنون خط حرکتی را که باید تعقیب نمایم تعیین نمودم ام من در بعضی از موسسه های سال برای خاطر اموری متعلق بخانواده بدعات مسافرت مینمایم بنا براین گاهی اوقات با رسمای راجع بقاریخ ... استقل یعنی کوشش بکشیدن آنها میکنم و گاهی هم با (فیکر) مشغول مشوم
مسرو را بپوشانید با عجا و بیست حرفهای پول را گوش میدادم آنگاه گفت :
- چیز غریبی است ! این حرفهای شما مرا متعجب میکند زیرا شخص در ۲۹ سالگی بایستی خط حرکت خود را تعیین نماید البته این مثال را میدادید که (شخصی که دیر حرکت میکند بزحمت بقصد خویش نائل میگردد)

پول - تصدیق دارم آقای من ولی نظر اینکه قابل من مقبول بوده من هم بگانه اولاد پدر و مادرم هستم احتیاج بفشار وارد کردن بخود ندارم معذک تصمیم کرده ام که در همین بهار آینده یعنی دو سه ماه قبل از ازدواج خود یک مسافرت به ایتالی نمایم

میرزا و رایزوند پس از عطف نگاهی بطرف عبال خود چنین گفت :
- آه ! همین سال آینده متاهل خواهید شد ؟

- آری آقای من قبل از تشریف آوردن شما در این خصوص با خاتم شمام مذاکره میکردیم .

برای تعمیر مغز و استر و مردخای

مالکه و صدر اعظم ایران در همدان

نظر اینکه مقبره معروف استر و مردخای واقع در همدان محتاج بقیمیر و محافظت می باشد و نظر اینکه استر یهودیه مالک ایران و عمومی وی مردخای نسبت بایران و یهود خدمات فراموش نشدنی را نموده اند لذا از برای حفظ مقبره آنها که دلالت بر عظمت و بزرگی ایران کهن سال می نمایند اداره هحبیم دفتری از برای جمع آوری اطاله باز میکند و صندوق اداره مبلغ بیست تومان بدفتر اطاله داده وسایر برادران دور و نزدیک و اشخاص محترمی را که بخواهند در این امر خیر شرکت جویند دعوت مینمایم و وجوه در باب عثمانی تمرکز خواهد یافت
هحبیم

۱۰ - ۱

در مقابل طاق فوق الذکر شرف بیک نموده ادرا در تحت عنوان (مرزبانان او) در کتبی (نایق مهبجی ایران و با نایق شرفه والی ادرا مراسم مزبور خاتمه یافت
از اقسام منطقه اسلامبول

وزارت اداری

آقای مدیر محترم جریده فریده هحبیم خدمت تاییداته

در روز نامه شریفه نمره ۲۱ مقاله در تحت عنوان (یهودان و روزنامه امیر نپوز لندن نقل کرده بودید الحق این آدم با وجودن داد انصافیت تمدن آیدین انصاف و نورت را داده مثل اغلب مردم این دوره حق کشی نکرده از طرف ملت متعجب خدا توسط جنابعالی او را تشکر و تبریک میکنیم و عرض میکنم جناب سرجان فریزر این حسن خدمت بیانی از روی که خدا حضرت ابراهیم را دعوت کرد و آن حضرت از خویش و قبیله خود کناره گیری نمودند در میمان تمام مال نسبت باین ملت حق بد یعنی تولد شد چنانکه در تاریخ تورات و ملت اسرائیل خوب اشکار است که اغلب مال آن اوقات و معاصرین مخصوصاً مال همجوار اغلب پیش از بد یعنی در صد تخریب و زوال این ملت یر آمدند که ذکرش کنجایش اورانی سالهای روز نامه شما را ندارد چون آقای نویسنده محترم فقط اسپانیال و روسیه را بطور نمونه اظهار داشته بودند که چون باین ملت بطور عدالت و مساوات سارک کرداد رو یزوال نهادند و حال آنها بر هر زنده با فکری معلوم وجهش محقق است برای فایده و اثبات خیل بی ریا و بی الایش نویسنده چنین فتوایه عرض میکنم اول سارک فرعون و مصریان نسبت باین ملت باوصف اینکه یوسف که از این ملت بود و سیاه حیات مصریان شد و در هفت سال تعطیل تمام مصریان را خوراک داد و از هلاکت خلاصی بخشید چون این ملت بواسطه ذکارت فطری و تعمیلی هر سخنی و برد باری رو بترقی گذاشت حس بد یعنی در مصیبت ایجاد شده شروع به بد سلوکی را بلوی نمودند و کردار آنها را کردار اما طولی نکشد که بواسطه ده ضربت سخت و خارق العاده بطوریکه هر یاسوادی اطلاع دادند مجازات شدند آنچه را خدا به اموریان کرد بخوانند آنچه بایران صافور و ادبیه مواب می خواست با اسرائیل یکدالته بشارت دارد این حال اسمی از مواب مانده است و آنچه پادشاه باشام را بنظر داید آنچه را خدا به هفت مملکت (جبتی گرگانی اموری کفالتی قرسی حیوی یهودی) کرد که اسمی از آنها باقی نپست به فصل ۹ یوشع رجوع نید بلکه تمام آتواب یوشع و داوران را بخوانید واقعه